

ZMLUVA č. MVZP/2022/4

o poskytnutí dotácie v oblasti medzinárodných vzťahov a zahraničnej politiky Slovenskej republiky v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky

uzatvorená podľa § 2 písm. a) a § 5 zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov, v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dotáciách“), § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“)

a

Licenčná zmluva

uzatvorená v súlade s § 20 zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach v znení neskorších predpisov v spojení s § 508 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

a

Zmluva o udelení sublicencie

uzatvorená podľa § 72 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

(ďalej len „zmluva“)

medzi

Poskytovateľom: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí
Slovenskej republiky

Sídlo: Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37

Zastúpeným: Ivan Korčok, minister zahraničných vecí a európskych záležitostí
Slovenskej republiky
Imrich Marton, riaditeľ odboru analýz a plánovania

IČO: 00699021

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

BIC/SWIFT:

Číslo účtu (IBAN):
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Príjemcom: Výskumné centrum Slovenskej spoločnosti pre zahraničnú politiku, n. o. (RC SFPA)
Sídlo: Staromestská 6/D, 811 03 Bratislava - Staré Mesto
Zastúpeným: Tomáš Strážay
IČO: 36077534
Bankové spojenie: 1100 Tatra banka, a.s.
BIC/SWIFT:
Číslo účtu (IBAN):
E-mail:

(ďalej len „príjemca“)

(poskytovateľ a príjemca ďalej spolu len „zmluvné strany“ alebo jednotlivito len „zmluvná strana“)

Článok I

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je záväzok poskytovateľa za podmienok dohodnutých v zmluve poskytnúť príjemcovi dotáciu zo svojej rozpočtovej kapitoly a záväzok príjemcu použiť dotáciu výlučne podľa čl. III zmluvy, v lehote uskutočnenia projektu podľa článku IV ods. 2 zmluvy a v súlade so zmluvou, všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky a usmernením k oprávnenosti výdavkov v rámci výzvy Medzinárodné vzťahy a zahraničná politika SR MVZP/2022. Predmetom zmluvy je taktiež udelenie licencie a sublicencie v súlade s článkom X zmluvy.

Článok II

Výška, čas a spôsob poskytnutia dotácie

1. Dotácia sa poskytuje príjemcovi vo výške **12 000 €**, slovom: dvanásťtisíc eur (ďalej len „dotácia“).
2. Dotácia bude príjemcovi poukázaná vo výške podľa ods. 1, jednorazovo a výlučne bezhotovostne na účet príjemcu zriadený v peňažnom ústave, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. O poukázaní dotácie odošle poskytovateľ príjemcovi písomné oznámenie.
3. Dotácia sa poskytuje príjemcovi na podporu realizácie účelu alebo viacerých účelov v rámci jedného projektu podľa čl. III zmluvy, ktorý bol predložený príjemcom dňa 17.2.2022 na základe výzvy poskytovateľa na predkladanie žiadostí o dotáciu na rok 2022 v oblasti *Medzinárodné vzťahy a zahraničná politika SR (MVZP/2022)* zverejnenej dňa 4.1.2022 a schválený poskytovateľom dňa 31.3.2022.

Článok III Účel dotácie

Dotácia sa poskytuje v súlade s § 2 písm. a) v spojení s § 3 písm. a) až c) zákona o dotáciách výlučne na realizáciu účelu alebo viacerých účelov v rámci jedného projektu s názvom **Ženy v zahraničnej politike a diplomacii**, ktorého popis je prílohou č. 1 zmluvy a štruktúrovaný rozpočet projektu s komentárom k rozpočtu sú obsiahnuté v prílohe č. 2 zmluvy (ďalej aj „projekt“). Dodatočná zmena stanoveného účelu, na ktorý sa zmluvou dotácia poskytuje, je neprípustná.

Článok IV Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prijemca sa zaväzuje zabezpečiť spolufinancovanie projektu z vlastných alebo iných ako verejných zdrojov vo výške minimálne 5% z celkového schváleného rozpočtu projektu uvedeného v prílohe č. 2 zmluvy.
2. Prijemca sa zaväzuje uskutočniť projekt od 1.5.2022 a najneskôr do 28.2.2023 (ďalej aj „lehota uskutočnenia projektu“). Uskutočnením projektu sa na účely tejto zmluvy rozumie realizácia akýchkoľvek a všetkých aktivít zameraných na realizáciu účelu alebo viacerých účelov v rámci jedného projektu.
3. Prijemca je povinný vo všetkých písomnostiach vzťahujúcich sa k projektu uvádzať pridelené kódové označenie projektu MVZP/2022/4 a v publikovaných výstupoch odkaz na skutočnosť, že ide o aktivitu podporovanú z prostriedkov poskytovateľa.
4. Prijemca je povinný pri realizácii a vo výstupoch projektu implementovať značku Slovensko - logotyp chránený ochrannou známkou a logotyp poskytovateľa, a to v súlade s článkom X zmluvy.
5. Prijemca sa zaväzuje použiť dotáciu na schválený účel, výlučne na úhradu bežných výdavkov v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách. Dotáciu nemožno použiť na úhradu miezd, plátov, služobných príjmov a ich náhrad a ostatných osobných vyrovnaní a úhradu výdavkov na správu príjemcu dotácie. Dotáciu nie je možné použiť na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek. Prijemca zodpovedá za účelné a hospodárne použitie dotácie, koná na svoju vlastnú zodpovednosť a dodržiava všeobecne záväzné právne predpisy platné a účinné na území Slovenskej republiky.
6. Prijemca sa zaväzuje použiť dotáciu v súlade so zákonom o dotáciách a § 8a zákona o rozpočtových pravidlách.
7. Použitie dotácie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje poskytovateľ na základe Pokynu Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom za rozpočtový rok pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu.

8. Prijemca vyhlasuje, že žiadna ponuka, dar, platba alebo výhoda akéhokoľvek druhu, ktorá svojou podstatou môže spĺňať atribúty nelegálnych alebo korupčných praktík, nebola a ani nebude nikomu, či už priamo, alebo nepriamo poskytnutá ako odplata alebo odmena za uzavretie alebo realizáciu tejto zmluvy a že nezamlčal informáciu o vzniku potencionálneho konfliktu záujmov. Každá takáto skutočnosť bude dôvodom na odstúpenie poskytovateľa od tejto zmluvy.
9. V otázke doručovania písomností súvisiacich s týmto zmluvným vzťahom sa zmluvné strany dohodli na aplikácii pravidiel zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov, pričom adresami na doručovanie sú adresy uvedené v záhlaví zmluvy alebo iné adresy, ktoré si zmluvné strany vopred písomne oznámili. Tým nie sú dotknuté ustanovenia zmluvy, v ktorých si zmluvné strany dohodli doručovanie elektronicky na e-mailové adresy.
10. Prijemca je povinný oznámiť poskytovateľovi zmenu svojich údajov (zmena názvu/obchodného mena, sídla/trvalého pobytu, štatutárneho zástupcu,...) uvedených v tejto zmluve (s výnimkou údajov týkajúcich sa bankového účtu), a to v lehote 7 pracovných dní odo dňa, keď takáto zmena nastala. K zmene bankového účtu, na ktorý bude dotácia poukázaná môže dôjsť iba uzavretím dodatku k tejto zmluve.

Článok V

Zúčtovanie dotácie

1. Zúčtovanie dotácie v zmysle odseku 2 tohto článku zmluvy vyhotoví a doručí príjemca v jednom písomnom listinnom vyhotovení na adresu Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky, odbor analýz a plánovania, Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37, a to do 30 dní od skončenia lehoty uskutočnenia projektu podľa čl. IV ods. 2 tejto zmluvy alebo do 30 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. V prípade, ak bola dotácia poskytnutá dňa 01.08.2022 alebo neskôr v rámci tohto rozpočtového roka a ak lehota uskutočnenia projektu uvedená v čl. IV ods. 2 tejto zmluvy prekračuje dátum 15.3.2023, je konečným termínom na doručenie zúčtovania deň 17.4.2023. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že za deň osobného doručenia zúčtovania dotácie sa považuje deň jeho doručenia do sídla poskytovateľa. Pri podaní poštou je rozhodujúci dátum poštovej pečiatky.
2. Zúčtovanie dotácie musí obsahovať nasledovné písomné náležitosti:
 - a) vecné vyhodnotenie projektu zahŕňajúce:
 - správu o naplnení cieľa a zámeru projektu z ktorých bude zrejmé dodržanie účelu poskytnutej dotácie s termínom konania aktivity alebo aktivít,
 - informáciu o počte realizovaných aktivít v rámci projektu,
 - informáciu o počte účastníkov podieľajúcich sa na projekte, o spolupráci s partnermi projektu,
 - informáciu o odbornej odozve na projekt,
 - informáciu o mediálnej odozve na projekt,
 - písomný výstup (štúdiá, analýza, publikácia) najmenej v 2 rovnopisoch/výtlačkoch a elektronickú formu (na priloženom nosiči alebo zaslaním na e-mailovú adresu dotacie@mzv.sk), ak bolo jeho spracovanie súčasťou projektu s tým, že podrobnosti môžu byť upresnené v popise projektu v prílohe č. 1 k zmluve,
 - prípadné sprievodné propagačné materiály z aktivít projektu ,
 - iné informácie nevyhnutné pre posúdenie realizácie projektu.

- b) finančné zúčtovanie poskytnutej dotácie a prostriedkov spolufinancovania v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a čl. VII tejto zmluvy, ktoré je príjemca povinný vypracovať prostredníctvom elektronického dotačného systému vo formulári č. 1 k projektu – Finančné zúčtovanie dotácie v dotačnom mechanizme v oblasti medzinárodných vzťahov a zahraničnej politiky SR (ďalej len „formulár č. 1“) a formulári č. 2 k projektu - Finančné zúčtovanie spolufinancovania projektu v dotačnom mechanizme v oblasti medzinárodných vzťahov a zahraničnej politiky Slovenskej republiky (ďalej len „formulár č. 2“).

Prílohami finančného zúčtovania dotácie podľa formulára č. 1 sú čitateľné fotokópie:

- dokladov preukazujúcich použitie dotácie, napr. objednávka, zmluva o dielo, kúpna zmluva, dohoda o vykonaní práce, pokladničný doklad, faktúra, preberací protokol, dodací list, súpis odpracovaných hodín a pod. spolu s neoficiálnym prekladom, ak ide o cudzojazyčné texty,
- dokladu o odvedení výnosov z poskytnutých prostriedkov poskytovateľovi, t. j. výpis z účtu príjemcu preukazujúci prevod výnosov na účet poskytovateľa, avízo o platbe,
- výpisu z účtu príjemcu preukazujúceho prijatie dotácie od poskytovateľa,
- výpisu z účtu príjemcu preukazujúceho bezhotovostnú platbu nákladovej položky,
- výpisu z účtu príjemcu preukazujúceho hotovostný výber, príjmový pokladničný doklad, výdavkový pokladničný doklad (pri hotovostnej platbe nákladovej položky),
- dokumentácie výberu dodávateľa práce, tovaru alebo služby v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Prílohami finančného zúčtovania spolufinancovania projektu podľa formulára č. 2 sú čitateľné fotokópie:

- dokladov preukazujúcich použitie spolufinancovania, napr. objednávka, zmluva o dielo, kúpna zmluva, dohoda o vykonaní práce, pokladničný doklad, faktúra, preberací protokol, dodací list, súpis odpracovaných hodín a pod. spolu s neoficiálnym prekladom, ak ide o cudzojazyčné texty,
- výpisu z účtu príjemcu preukazujúceho bezhotovostnú platbu nákladovej položky,
- výpis z účtu príjemcu preukazujúceho hotovostný výber, príjmový pokladničný doklad, výdavkový pokladničný doklad (pri hotovostnej platbe nákladovej položky).

Súčasťou finančného zúčtovania dotácie je aj:

- čestné vyhlásenie príjemcu o formálnej a vecnej správnosti zúčtovania,
 - uvedenie miesta, kde sa originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u príjemcu nachádzajú,
 - čestné vyhlásenie príjemcu, že dokumentáciu vyúčtovaných prostriedkov uvedenú v čl. V ods. 2, písm. b) zmluvy nepoužil a ani nepoužije pri zúčtovaní prostriedkov poskytnutých z iných zdrojov.
- c) vyčíslenie výšky celkovej vyčerpanej sumy z poskytnutej dotácie,
- d) celkovú rekapituláciu výdavkov v súlade s prílohou č. 2 zmluvy,
- e) vyčíslenie a vydokladovanie spolufinancovania z vlastných zdrojov alebo z iných ako verejných zdrojov

(ďalej spoločne len „zúčtovanie dotácie“).

3. Za správnosť všetkých údajov uvedených v zúčtovaní dotácie zodpovedá príjemca, ktorý správnosť zúčtovania dotácie potvrdí svojim podpisom vo formulári č. 1 a formulári č. 2.
4. Ak poskytovateľ zistí v predloženom zúčtovaní dotácie nedostatky, vyzve písomne príjemcu na odstránenie zistených nedostatkov a súčasne mu stanoví lehotu na ich odstránenie.

Článok VI

Vrátenie dotácie

1. Príjemca je povinný vrátiť poskytnutú dotáciu v lehote, **na účet a v rozsahu** uvedenom **v písomnej výzve poskytovateľa** na vrátenie dotácie, ak príjemca:
 - a) neodstráni nedostatky zúčtovania dotácie v lehote určenej poskytovateľom v zmysle čl. V ods. 4 zmluvy,
 - b) nepoužil dotáciu alebo jej časť na účel dohodnutý v čl. III tejto zmluvy. Povinnosť príjemcu vrátiť poskytnutú dotáciu alebo jej časť sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť zo zúčtovania dotácie,
 - c) nepoužil dotáciu alebo jej časť na dohodnutý účel uvedený v čl. III tejto zmluvy z dôvodu, že voči majetku príjemcu je vedené konkurzné konanie, príjemca je v konkurze, v reštrukturalizácii, voči príjemcovi bolo zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo konkurz bol zrušený pre nedostatok majetku, príjemca je v likvidácii alebo je voči nemu vedené exekučné konanie alebo iný výkon rozhodnutia,
 - d) poskytnutú dotáciu úplne alebo sčasti nevyčerpal,
 - e) v žiadosti o poskytnutie dotácie alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami, uviedol nepravdivé alebo neúplné údaje,
 - f) doručil zúčtovanie dotácie obsahujúce výdavky, ktoré nespĺňajú náležitosti oprávnených výdavkov v zmysle čl. VII zmluvy,
 - g) porušil ktorúkoľvek povinnosť uvedenú v čl. IV zmluvy, tým nie je dotknuté ustanovenie čl. IX ods. 4 zmluvy,
 - h) na ten istý účel v rámci projektu už prijal inú dotáciu z prostriedkov štátneho rozpočtu,
 - i) porušil finančnú disciplínu a postupuje sa podľa čl. VIII ods. 3.
2. Ak príjemca doručí zúčtovanie dotácie podľa čl. V ods. 1 po uplynutí stanovenej lehoty, je povinný na písomnú výzvu poskytovateľa vrátiť
 - a) 50% poskytnutej dotácie, ak zúčtovanie doručil do 15 dní (vrátane 15. dňa) po uplynutí lehoty podľa čl. V ods. 1,
 - b) 100% poskytnutej dotácie, ak zúčtovanie doručil po 15 dňoch po uplynutí lehoty podľa čl. V ods. 1.
3. Príjemca je povinný zaslať poskytovateľovi na adresu: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky, finančný odbor, Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37 a zároveň na e-mailovú adresu: dotacie@mzv.sk oznámenie o vrátení dotácie v zmysle výzvy uvedenej v ods. 1 a 2 tohto článku zmluvy s uvedením dňa uskutočnenia platby o vrátení, a to do 3 pracovných dní od vykonania tejto platby.

Článok VII

Oprávnené výdavky

Na účely tejto zmluvy sa za oprávnené výdavky považujú iba výdavky, ktoré sú v súlade so zákonom o dotáciách, príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, usmernením k oprávnenosti výdavkov v rámci výzvy Medzinárodné vzťahy a zahraničná politika SR MVZP/2022 a sú uvedené v prílohe č. 2 tejto zmluvy.

Článok VIII

Kontrola poskytnutej dotácie

1. Prijemca je povinný umožniť zamestnancom poskytovateľa a kontrolných orgánov Slovenskej republiky vykonať kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok poskytnutia dotácie v súlade s touto zmluvou, dodržania všeobecne záväzných právnych predpisov, ako aj správnosti zúčtovania a vecnej realizácie v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Prijemca je povinný osobám podľa prvého odseku predložiť originály všetkých dokladov súvisiacich s poskytnutou dotáciou a ďalšie dokumenty, ktoré sú potrebné na výkon kontroly a poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť pri výkone ich kontrolných oprávnení.
3. Nedodržanie podmienok dohodnutých v tejto zmluve sa považuje za porušenie finančnej disciplíny a podlieha v zmysle § 31 zákona o rozpočtových pravidlách sankciám. Prijemca, ktorý porušil finančnú disciplínu, je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť do rozpočtu poskytovateľa na základe výzvy zaslanej poskytovateľom.

Článok IX

Zmeny podmienok zmluvy

1. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
2. V rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu, uvedených v prílohe č. 2 zmluvy, je prijemca oprávnený vykonať zmenu štruktúry výdavkov do výšky 15 % konkrétnej položky, pričom celková výška výdavkov štruktúrovaného rozpočtu musí byť zachovaná. V tomto prípade sa nevyžaduje dodatok k tejto zmluve.
3. Zmena štruktúry výdavkov vyššia ako 15 % v rámci konkrétnej položky štruktúrovaného rozpočtu projektu je možná len na základe písomného dodatku k tejto zmluve, pričom celková výška výdavkov štruktúrovaného rozpočtu musí byť zachovaná.
4. Zmena lehoty uskutočnenia projektu podľa čl. IV ods. 2 tejto zmluvy, pokiaľ neprekračuje dátum 31.12. príslušného kalendárneho roka, v ktorom bola poskytnutá dotácia, nie je dôvodom na uzatvorenie dodatku k zmluve a prijemcovi postačuje písomný súhlas poskytovateľa. O vykonanie zmeny uvedenej v predchádzajúcej vete však musí prijemca písomne požiadať poskytovateľa najneskôr 30 kalendárnych dní pred uplynutím lehoty uskutočnenia projektu podľa čl. IV ods. 2 tejto zmluvy.

Článok X

Udelenie licencie a sublicencie

1. Poskytovateľ je subjektom oprávneným používať značku Slovensko - logotyp chránený ochrannou známkou zapísanou Úradom priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky pod číslom 243261, 243260, 243259 a 243258 (ďalej len „ochranná známka“) a k nej prináležiaci dizajn manuál, ktorý stanovuje pravidlá práce s ochrannou známkou (ďalej len „dizajn manuál“). Súčasne je poskytovateľ subjektom oprávneným používať logotyp štátnej správy Slovenskej republiky, konkrétne logotyp Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky (ďalej len „logotyp MZVEZ SR“) a dizajn manuál k logotypu MZVEZ SR, ktorý stanovuje pravidlá práce s logotypom MZVEZ SR (ďalej len „dizajn manuál k logotypu MZVEZ SR“).
2. Poskytovateľ na základe tejto zmluvy udeľuje príjemcovi oprávnenie na používanie ochrannej známky (ďalej len „licencia“) a súhlas na používanie dizajn manuálu, logotypu MZVEZ SR a dizajn manuálu k logotypu MZVEZ SR (ďalej len „sublicencia“).
3. Príjemca je oprávnený použiť ochrannú známku, dizajn manuál, logotyp MZVEZ SR a dizajn manuál k logotypu MZVEZ SR výlučne v rámci projektu, a to ich uverejnením v sociálnych médiách, na webových stránkach, banneroch a v prezentačných materiáloch príjemcu v elektronickej a printovej podobe. Príjemca je oprávnený ochrannú známku, dizajn manuál, logotyp MZVEZ SR a dizajn manuál k logotypu MZVEZ SR použiť výlučne spôsobom uvedeným v predchádzajúcej vete a nie je oprávnený ich akýmkoľvek spôsobom spracovať, meniť alebo inak do nich zasahovať. Príjemca nesmie udeliť súhlas na použitie ochrannej známky, dizajn manuálu, logotypu MZVEZ SR a/alebo dizajn manuálu k logotypu MZVEZ SR a/alebo ich časti tretej osobe a súčasne príjemca nesmie ochrannú známku, dizajn manuál, logotyp MZVEZ SR a/alebo dizajn manuál k logotypu MZVEZ SR a/alebo ich časť poskytnúť tretej osobe ani iným spôsobom. Príjemca sa zaväzuje prijať na vlastné náklady a vo vlastnom mene opatrenia tak, aby ochranná známka, dizajn manuál, logo typu MZVEZ SR a/alebo dizajn manuál k logotypu MZVEZ SR a/alebo ich časti neboli dané k dispozícii tretej osobe.
4. Príjemca je oprávnený používať ochrannú známku, dizajn manuál, logotyp MZVEZ SR a dizajn manuál k logotypu MZVEZ SR bez územného obmedzenia, výlučne v rámci projektu a to do 28.2.2023.
5. Poskytovateľ udeľuje licenciu na používanie ochrannej známky príjemcovi v súlade so zmluvou odplatne. Odplatou na účely tejto zmluvy sa rozumie nepeňažné plnenie vo forme propagácie značky Slovensko. Poskytovateľ udeľuje sublicenciu bezodplatne.
6. Licencia je nevýlučná a sublicencia je nevýhradná. Poskytovateľ je oprávnený udeliť licenciu na používanie ochrannej známky iným osobám. Poskytovateľ je oprávnený udeliť sublicenciu na používanie dizajn manuálu, logotypu MZVEZ SR a dizajn manuálu k logotypu MZVEZ SR iným osobám.
7. Príjemca vyhlasuje, že nasledovné skutočnosti sú pravdivé:
 - a) príjemca, jeho štatutárny orgán, člen jeho štatutárneho orgánu, člen jeho dozorného orgánu, jeho prokurista nebol právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, trestný čin poškodzovania

finančných záujmov Európskych spoločenstiev/Európskej únie, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania teroristickej skupiny, trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi alebo trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním,

- b) príjemca nemá nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie v Slovenskej republike a/alebo v štáte sídla/trvalého pobytu,
- c) príjemca nemá daňové nedoplatky v Slovenskej republike a/alebo v štáte sídla/trvalého pobytu,
- d) na majetok príjemcu nie je vyhlásený konkurz, príjemca nie je v reštrukturalizácii, príjemca nie je v likvidácii, proti príjemcovi nebolo zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo nebol zrušený konkurz pre nedostatok majetku príjemcu, nie je vyhlásený malý konkurz na fyzickú osobu konajúcu v mene príjemcu,
- e) príjemca sa v predchádzajúcich dvoch rokoch nedopustil porušenia povinnosti v oblasti ochrany životného prostredia, práva sociálneho poistenia alebo pracovného práva, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia,
- f) príjemca nevyrába zbrane, strelivo alebo výbušniny pre vojenské účely ani zameranie jeho činnosti nie je v rozpore s dobrými mravmi,
- g) príjemca nie je politickou stranou alebo politickým hnutím,
- h) príjemca nemá tendencie k extrémizmu, k potláčaniu základných ľudských práv a slobôd alebo podnecovaniu k nenávisti.

8. Z dôvodu potreby ochrany práv a oprávnených záujmov autora logotypu značky Slovensko a logotypu MZVEZ SR, dizajn manuálu ako aj dizajn manuálu k logotypu MZVEZ SR, ako i z dôvodu potreby ochrany oprávnených záujmov poskytovateľa sa príjemca zaväzuje, že bude spĺňať všetky skutočnosti uvedené v ods. 7 tohto článku zmluvy počas celej doby platnosti a účinnosti zmluvy. Ak má Poskytovateľ podozrenie z nesplnenia ktorejkoľvek skutočnosti uvedenej v ods. 7 tohto článku zmluvy, je poskytovateľ prostredníctvom e-mailu oprávnený žiadať od príjemcu doklad preukazujúci splnenie tejto skutočnosti. Príjemca je povinný predložiť doklad podľa predchádzajúcej vety do 7 pracovných dní alebo v inej primeranej lehote určenej poskytovateľom odo dňa zaslania e-mailu poskytovateľom podľa predchádzajúcej vety, a to e-mailom i písomnou formou. Príjemca je povinný písomne informovať poskytovateľa o nesplnení akejkoľvek skutočnosti uvedenej v ods. 7 tohto článku zmluvy, a to bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 3 pracovných dní od kedy nastala skutočnosť uvedená v ods. 7 tohto článku zmluvy.
9. Príjemca sa zaväzuje chrániť ochrannú známku, dizajn manuál, logotyp MZVEZ SR a dizajn manuál k logotypu MZVEZ SR a/alebo ich časť pred poškodením, odcudzením, stratou, zničením, zneužitím a/alebo iným neoprávneným použitím. Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek kontrolovať používanie ochrannej známky, dizajn manuálu, logotypu MZVEZ SR a/alebo dizajn manuál k logotypu MZVEZ SR a/alebo ich časti príjemcom a príjemca je povinný vykonanie tejto kontroly poskytovateľovi umožniť a jej vykonanie strpieť.
10. Príjemca zodpovedá za každé poskytnutie a/alebo použitie ochrannej známky, dizajn manuálu, logotypu MZVEZ SR a/alebo dizajn manuálu k logotypu MZVEZ SR a/alebo ich časti v rozpore so zmluvou. Za každé takéto poskytnutie a/alebo použitie v rozpore so zmluvou. Za každé takéto poskytnutie a/alebo použitie v rozpore so zmluvou je poskytovateľ oprávnený od príjemcu žiadať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 30 % z celkovej sumy poskytnutej dotácie uvedenej v článku

II ods. 1 zmluvy. Zodpovednosť podľa tohto ustanovenia je objektívna. Týmto nie je dotknuté právo poskytovateľa na náhradu škody v celom rozsahu. Prijemca nie je povinný zmluvnú pokutu zaplatiť v prípade, ak preukáže, že k poskytnutiu a/alebo použitiu v rozpore so zmluvou nedošlo jeho konaním a/alebo opomenutím.

11. Zmluvné strany sa dohodli, že žiadosť o zápis udelennej licencie podá na Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky prijemca.
11. Poskytovateľ poskytne prijemcovi ochrannú známku, dizajn manuál, logotyp MZVEZ SR a dizajn manuál k logotypu MZVEZ SR po platnosti a účinnosti zmluvy, a to na e-mailovú adresu osoby prijemcu uvedenú v záhlaví zmluvy, najneskôr do 7 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy.

Článok XI

Odstúpenie od zmluvy

1. Poskytovateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť:
 - a) v prípadoch, ktoré ustanovujú všeobecne záväzné právne predpisy,
 - b) ak prijímateľ nebude spĺňať podmienky na udelenie dotácie počas celej doby platnosti zmluvy.
 - c) v časti udelennej licencie a/alebo sublicencie, ak prijemca poruší ktorúkoľvek povinnosť uvedenú v článku X zmluvy.

Článok XII

Záverečné ustanovenia

1. Prijemca berie na vedomie, že Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky spracúva osobné údaje za účelom poskytovania dotácií na základe zákonnej povinnosti prevádzkovateľa v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica č. 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „nariadenie“) a zároveň potvrdzuje, že bol informovaný podľa článku 13 nariadenia o spracúvaní osobných údajov v súvislosti s poskytovaním dotácií.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z toho jeden pre prijemcu a tri pre poskytovateľa.
3. Podpisom zmluvy prijemca zároveň súhlasí so zverejnením jeho písomného vecného vyhodnotenia projektu v zmysle čl. V ods. 2 písm. a) zmluvy na webovom sídle ministerstva.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
Príloha č. 1: Popis projektu
Príloha č. 2: Štruktúrovaný rozpočet projektu a komentár k rozpočtu
Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že „zmluvou“ sa rozumie zmluva vrátane jej príloh.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami. Účinnosť táto zmluva nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č.

211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Udelená licencia nadobúda účinnosť voči tretím osobám dňom jej zápisu do registra ochranných známk Úradu priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky.

6. Zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave dňa:

V Bratislava - Staré Mesto, dňa:
20.07.2022

Poskytovateľ:
Ministerstvo zahraničných vecí
a európskych záležitostí
Slovenskej republiky

Príjemca:
Výskumné centrum Slovenskej
spoločnosti pre zahraničnú politiku, n.o.
(RC SFPA)

.....
minister zahraničných vecí a európskych
záležitostí Slovenskej republiky

.....
štatutárny zástupca

.....
riaditeľ odboru analýz a plánovania

Príloha č. 1 k Zmluve č. MVZP/2022/4 o poskytnutí dotácie v oblasti medzinárodných vzťahov a zahraničnej politiky SR v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky, Licenčnej zmluve a Zmluve o udelení sublicencie

Popis projektu

<p>1. Názov projektu</p> <p>Ženy v zahraničnej politike a diplomacii</p>
<p>2. Žiadosť o dotáciu je predkladaná na základe témy: (ak je žiadosť predkladaná na základe témy, ktorá je súčasťou výzvy, vyplniť číslo a názov témy. Upozornenie: žiadosť môže byť predkladaná aj mimo okruh navrhnutých tém vo výzve)</p> <p>10. Postavenie žien v slovenskej diplomacii</p>
<p>3. Účel výzvy, na ktorú sa projekt zameriava (označte jeden alebo viac účelov, na ktoré sa projekt zameriava)</p> <p>Podpora štúdií, analýz a organizáciu odborných podujatí v oblasti medzinárodných vzťahov a zahraničnej politiky SR:</p> <ul style="list-style-type: none"> x Vypracovanie nezávislých odborných štúdií a analýz kľúčových otázok medzinárodných vzťahov a zahraničnej politiky SR; x Vypracovanie tematických neperiodických publikácií, ktoré slúžia ako alternatívny zdroj k prehľbovaniu kvalifikovaných informácií pre domácu a zahraničnú verejnosť; x Projektov a programov verejno-vzdelávacích podujatí, vedeckých konferencií a seminárov s tematikou medzinárodných vzťahov a zahraničnej politiky SR;
<p>4. Miesto a čas realizácie projektu (uvedie sa miesto, alebo oblasť realizácie projektu a obdobie počas ktorého sa bude projekt realizovať)</p> <p>Miesto (región) realizácie: Bratislava Projekt bude realizovaný v období od: 1.5.2022 do 28.2.2023.</p> <p>Zdôvodnite výber miesta realizácie, prípadne uveďte jeho bližšiu špecifikáciu: Konferencia sa uskutoční v Kongresovej sále MZVEZ SR v Bratislave. Výskum a mediálne výstupy sa budú realizovať v sídle žiadateľa.</p>
<p>5. Cieľ projektu (definujte hlavný cieľ a čiastkové ciele projektu)</p> <p>Ciele projektu:</p> <ul style="list-style-type: none"> - preskúmať súčasné postavenie žien v slovenskej zahraničnej politike a diplomacii a zhodnotiť historický progres v tejto oblasti, - navrhnúť praktické riešenia a opatrenia efektívne pre zabezpečenie inklúzie a rovnosti

pri príprave, náboře a kariérnom postupe žien v tejto oblasti.

- Vytvoriť priestor pre odbornú diskusiu relevantných aktérov, výskumnú publikačnú činnosť a zvyšovanie povedomia v tejto oblasti.

Špecifické ciele aktivít:

1. Na základe dôkladného prieskumu zostaviť prvý ucelený historický naratív o formálnej aj neformálnej role žien v slovenskej zahraničnej politike a diplomacii.
2. Pripraviť ucelenú analýzu najefektívnejších riešení, odporúčaní a opatrení v tejto oblasti pre tvorcov a tvorkyne politík.
3. Zorganizovať konferenciu ako príležitosť pre odbornú diskusiu všetkých relevantných aktérov, prezentáciu výsledkov výskumov, a spoločné hľadanie efektívnych riešení, ktoré urýchlia progres v tejto oblasti a pomôžu Slovensku pozicionovať sa ako líder v tejto oblasti v regióne V4.
4. Prostredníctvom príspevku na tlač učebnice pre predmet Ženy v zahraničnej politike podporiť inkluzívne vzdelávanie na relevantných univerzitách a vyslať dôležité hodnotové posolstvo o význame rodovej rovnosti na všetkých úrovniach prípravy mladých ľudí pre toto profesijné smerovanie.
5. Oceniť historický prínos žien v oblasti slovenskej zahraničnej politiky a diplomacie.

6. Cieľová skupina

(uveďte konkrétnu cieľovú skupinu/skupiny, na ktorú je projekt zameraný a prečo, ako aj spôsob jej zapojenia ako aktéra aktivít, oslovenie širokej verejnosti)

Cieľovou skupinou konferencie a výstupov výskumnej práce je odborná verejnosť, teda predstavitelia a predstaviťky MZVEZ a diplomatického zboru SR, veľvyslanectiev v SR, relevantných akademických a vzdelávacích inštitúcií, mimovládne organizácie s expertízou v tejto oblasti. Výstupy však zasiahnu aj mladých ľudí, študentov a študentky, a širokú verejnosť. Tieto cieľové skupiny budú priamo zapájané do projektových aktivít prostredníctvom výstupov v paneloch na konferencii, zapojenia do výskumu alebo prostredníctvom rozhovorov pre webportál predkladateľa projektu. Prostredníctvom úzkej spolupráce so spolkom Živena, tento projekt umožní oceniť aj historický prínos predstaviteľiek Živeny, ako aj iných žien aktívnych v zahraničnej politike z našej minulosti.

PR aktivity, publikácia príspevkov a rozhovorov na portáli žiadateľa, ako aj rozhovory so slovenskými diplomatkami v Denníku N, ktoré predkladateľ projektu pripravuje v rámci iného projektu, prispievajú aj k zvyšovaniu povedomia o tejto téme u širokej verejnosti. Veríme, že tieto PR aktivity spolu s aktivitami na sociálnych sieťach povzbudia aj mladé ženy – študentky univerzít, aby sa aktívne uchádzali o kariéru v slovenskej zahraničnej politike a diplomacii.

7. Popis projektu

(uveďte popis súčasného stavu a problém, na ktorý sa projekt zameriava)

Projekt systematicky prepája výskum a praktické odporúčania. Historicky mapuje spoločensko-kultúrne, ekonomické a inštitucionálne bariéry a analyzuje ich vplyv na súčasné postavenie žien v oblasti zahraničnej politiky a diplomacie. Navrhne a analyzuje riešenia pre progres v tejto oblasti, ktoré budú slúžiť tvorcom a tvorkyniam politík pre čo najefektívnejšiu implementáciu. Projekt hľadá na problematiku komplexne, a to nielen z historickej a regionálnej perspektívy. Jeho záber začína už prípravou mladých talentov pre prácu v tejto oblasti na vzdelávacích inštitúciách, ďalej náborom a ranými štádiami profesijnej dráhy. Naväzuje na bežiacie aktivity predkladateľa v tejto oblasti a zmysluplne ich dopĺňa.

Aktivita č. 1: Výskum - Historická rola žien v slovenskej zahraničnej politike a diplomacii

Cieľom výskumu bude zostaviť prvý ucelený historický naratív o formálnej aj neformálnej role žien v slovenskej zahraničnej politike a diplomacii. Oblasť zahraničnej politiky a diplomacie preskúmame cez šošovky rodovej rovnosti a rovnosti príležitostí a pozrieme sa na to, ako stereotypné presvedčenia a sociokultúrne konštrukty formovali roly, ktoré ženy v tejto oblasti hrali alebo mohli hrať v minulosti. Dôležitou časťou bude analýza, ako tieto faktory ovplyvňujú postavenie žien v zahraničnej politike a diplomacii v súčasnosti. Keďže pôjde o prvé zmapovanie tejto tématiky, výskum bude realizovaný v úzkej spolupráci so spolkom Živena a SAV (tieto organizácie nie sú predkladateľmi tohto projektu). Tieto spojenia nám umožnia nazrieť hlbšie aj do toho, ako sa menila rola žien pod vplyvom ich verejného aktivizmu, silnejúceho feministického naratívu, demokratizácie a napokon možnosti kariérne sa rozvíjať v tejto oblasti. Výskum doplní medzeru v skúmaní historického vývoja slovenskej diplomacie a zahraničnej politiky. Výskum bude popularizovaný a prezentovaný na konferencii, prostredníctvom článkov v médiách (Denník N) a na webportáli predkladateľa projektu.

Aktivita č. 2: Výskum - Návrh a analýza odporúčaní v oblasti rodovej rovnosti a inklúzie v diplomacii

Cieľom štúdie bude preskúmať riešenia súvisiace s rodovou rovnosťou v diplomacii. Dôkladná analýza riešení a odporúčaní sa odrazí od zistení predchádzajúcej štúdie, t. j. historicko-spoločenských bariér v tejto oblasti. Bude pokračovať komparatívnou analýzou s cieľom identifikovať najefektívnejšie politiky aplikované v zahraničí. Zámerom je zanalyzovať riešenia v lokálnom a regionálnom kontexte tak, aby štúdia uľahčila prácu tvorcom a tvorkyniam politík v tejto oblasti. Štúdia prepojí teoretické poznatky a terminológiu s praxou a ponúkne praktické odporúčania a konkrétne opatrenia. Zameria sa aj na elimináciu bariér pre mladé ženy pri vstupe do zahraničnej politiky a diplomacie (na úrovni vzdelávacích inštitúcií, náboru, aj v začiatkoch ich profesijnej dráhy). Táto časť bude dôležitá najmä preto, lebo zahraničný výskum ukazuje, že ženy čelia bariéram v tejto oblasti dávno predtým, ako začnú hrať rolu záležitosti okolo rovnováhy rodinného a profesionálneho života. Na príprave odporúčaní a návrhoch opatrení budeme spolupracovať s HR expertkou z University of Michigan.

Aktivita č. 3: Konferencia „Ženy v zahraničnej politike a diplomacii“

Konferenciu otvorí pani prezidentka Z. Čaputová, nasledovať budú vystúpenia pána ministra zahraničných vecí a európskych záležitostí SR I. Korčoka a pani štátnej tajomníčky I. Brockovej. Program konferencie bude pozostávať zo 4 panelov. Témy vyberieme a zúžime v spolupráci s MZVEZ tak, aby reflektovali reálne potreby, priniesli odpovede na aktuálne otázky a načrtli praktické odporúčania. Navrhujeme, aby sa 4 časti zameriavali na nasledujúce tematické okruhy:

Panel A: Historická rola slovenských žien a vývoj súasiaceho spoločensko-kultúrneho naratívu v oblasti zahraničnej politiky a diplomacie

Aby sme mohli pochopiť súčasné postavenie žien v slovenskej zahraničnej politike a diplomacii, musíme sa obzrieť späť. V tejto časti využijeme výskum z Aktivít č. 1 a zrekonštruujeme prínos ženských aktérok naprieč časom, na pozadí meniacich sa politických zriadení. Odprezentujeme tu prvý ucelený historický naratív o role žien v slovenskej zahraničnej politike a diplomacii. Berúc do úvahy sociokultúrny aj regionálny kontext, táto časť poskytne východiská pre chápanie nedokončeného príbehu politickej emancipácie žien, súčasného vývoja a potrieb. Zároveň oceníme dôležitý historický prínos žien – spisovateliek, aktivistiek, poradkýň a odborníček. Tento panel, ako aj tomu predchádzajúci výskum a analýza, budú realizované v spolupráci s najstarším ženským spolkom na Slovensku, Živena. Moderátorkou bude pani M. Vášáryová. (pozn. Živena nie je predkladateľom tohto projektu)

Panel B: Postavenie žien v zahraničnej politike a diplomacii v súčasnosti

Medzinárodné výskumy poukazujú na to, že zatiaľ čo sa zastúpenie žien v zahraničnej politike a diplomacii zvyšuje, autorita žien alebo povaha ich diplomatickej služby nenapreduje rovnakým tempom. Ako je to na Slovensku? V súčasnosti máme legislatívne nastavenie, ktoré umožňuje rovnosť a inklúziu na pracovisku. Využívame ho? Zakladajúc na výskume realizovanom v Aktivite č. 1, v tomto paneli zanalyzujem ako ovplyvňujú spoločensko-kultúrne bariéry, napr. rodové stereotypy, postavenie žien v zahraničnej politike dnes. Prejavuje sa rovnosť príležitostí aj pri diplomatických vyslaniach do tzv. “high status countries”? Úlohou panelistov a panelistiek bude ďalej zanalyzovať aj ekonomické a inštitucionálne bariéry, ktorým ženy v zahraničnej politike a diplomacii v súčasnosti čelia. Ako to vyzerá v našom susedstve? Ktorými krajinami sa môžeme inšpirovať? A ktoré, naopak, môžeme inšpirovať my? V tomto paneli by sa tiež mal spomenúť koncept feministickej zahraničnej politiky a postojom slovenskej diplomacie k nej.

Panel C: Bariéry špecifické pre mladé ženy pri vstupe do zahraničnej politiky ako kariérnej voľby – od vzdelávania k náboru a kariérnemu napredovaniu

Pri reflexii postavenia žien v zahraničnej politike a diplomacii je nevyhnutné preskúmať, či majú mladé ženy vôbec prístup k príležitostiam a skúsenostiam, ktoré môžu viesť k neskoršiemu úspechu. Pokusy o vysvetlenie súčasného stavu sa zameriavajú najmä na otázky týkajúce sa rovnováhy rodinného a profesijného života. Problém však má korene už na úrovni vzdelávania a na začiatku kariéry mladých žien, teda dlho predtým, ako začne rodinný život vôbec hrať podstatnú rolu. Výskum predkladateľa tohto projektu ukazuje, že existujú rodovo podmienené bariéry a predsudky v slovenskom vzdelávacom systéme, ovplyvňujúce vstup mladých žien do zahraničnej politiky, aj ich ďalší kariérny

postup. Zahraničný výskum potvrdil, že pri náboře mladých talentov do štátnych diplomatických inštitúcií existujú procesy, ktoré naďalej zvyhodňujú mužov. Existuje tiež rozdiel v úlohách pridelených ženám a mužom na začiatku ich kariéry, a to aj ak sú na rovnakých pozíciách. Aká je situácia na Slovensku? Čo pokladajú mladé ženy za prekážky pre vstup a kariérny postup v oblasti zahraničnej politiky a diplomacie? Aké výzvy pokladajú odborníčky v slovenskej diplomacii za najnáročnejšie na začiatku a v ďalších etapách svojej kariéry? A čo s tým môžu ministerstvo a vzdelávacie inštitúcie urobiť? Predkladateľ projektu v tejto časti predstaví aj výsledky svojho výskumu v tejto oblasti a odporúčania pripravené v spolupráci s expertkou z University of Michigan.

Panel D: Odporúčania

Cieľom tejto časti bude predstaviť a zanalyzovať spôsoby podpory inklúzie a diverzity v zahraničnej politike a diplomacii. Dôležitým podkladom diskusie bude výskum a analýza odporúčaní vytvorená v rámci Aktiviny č. 2 tohto projektu. Pozrieme sa na to, ako sa podarilo v tomto smere efektívne dosiahnuť výsledky v Írsku, Francúzsku a Estónsku. Uvidíme, že krajiny, ktoré v tejto oblasti dosiahli pokrok, za to vďačia práve cieľným opatreniam. Prečo je dôležitá rodová citlivosť v jazyku a ako kultivovať slovenský priestor v tomto smere? Povinné kvóty sú najkontroverzejším riešením, no zároveň treba brať do úvahy fakt, že vznikli práve kvôli rezistencii inštitúcií zabezpečiť inklúziu a diverzitu inými spôsobmi. Ako je to u nás? Čo sú rodové audity a ako ich robiť tak, aby sa nezredukovali na zaškrtačovanie políčok? Pozrieme sa na najefektívnejšie politiky v oblasti rovnováhy osobného a profesijného života, prečo sú muži dôležitými partnermi na ceste k rovnosti aj ako sa môžu aktívne podieľať na odstraňovaní rodovo podmienených prekážok v tejto oblasti.

Záverečná reč predstaviteľa alebo predstaviteľky MZVEZ by mala zdôrazniť záväzok aktívne podporovať kultúru inklúzie a rovnosti v oblasti slovenskej zahraničnej politiky. Ideálne by bolo predstaviť aj konkrétne kroky, ktoré budú zavedené.

Konferencia je plánovaná ako fyzické podujatie s približne 150 účastníkmi a účastníčkami. Vzhľadom na nevyspytateľnosť vývoja pandémie v prípade zhoršenia situácie bude časť prostriedkov alokovaných na catering presunutých na pokrytie online streamovania.

Aktivita č. 4: Tlač učebnice Ženy v zahraničnej politike

V rámci projektu podporeného Veľvyslanectvom Spojených štátov amerických v SR predkladateľ projektu pripravuje prvú učebnicu pre predmet s názvom Ženy v zahraničnej politike, ktorý bude vyučovaný na univerzitách s odbormi medzinárodných vzťahov a politológie po celom Slovensku. Súčasťou učebnice by mali byť aj portréty žien v zahraničnej politike a diplomacii, ktoré vytvoríme ako súčasť iného projektu. V tejto aktivite je pre nás podpora MZVEZ veľmi dôležitá, nakoľko MZVEZ vyšle dôležité hodnotové posolstvo o potrebe inklúzie a diverzity v štátnych aj vo vzdelávacích inštitúciách.

8. Výstupy projektu

(Stručne popíšte výstupy projektu a predpokladaný harmonogram ich realizácie)

Výstup č. 1:

- odborná štúdia na tému Historická rola žien v slovenskej zahraničnej politike a

diplomacii

Výstup č. 2:

- odborná štúdia zameraná na návrhy a analýzu odporúčaní v oblasti rodovej rovnosti a inklúzie v diplomacii

Výstup č. 3:

- odborná konferencia s 200 účastníkmi a účastníčkami

Výstup č. 4:

- vytlačených 100 ks učebnice Ženy v zahraničnej politike

Mediálne výstupy:

- Aspoň 5 článkov na vlastnom portáli

- Aspoň 5 článkov zverejnených v médiách

Harmonogram:

Aktivita č. 1:

Máj 2022 – Júl 2022: Výskumné práce na štúdiu

November 2022: Prezentácia výsledkov štúdie na konferencii

December 2022 – Január 2023: Spracúvanie štúdie do mediálnych výstupov

Aktivita č. 2:

Máj 2022 – August 2022: Výskumné práce na štúdiu

November 2022: Prezentácia výsledkov štúdie/odporúčaní na konferencii

December 2022 – Január 2023: Spracúvanie štúdie do mediálnych výstupov

Aktivita č. 3:

Máj 2022 – október 2022: Príprava konferencie

Prvá polovica novembra 2022: Konanie konferencie

November 2022 – február 2023: Príprava vyúčtovania konferencie

Aktivita č. 4:

August 2022: Tlač učebnice a jej distribúcia

Február 2023 – vyúčtovanie projektu a reporting

Všetky výstupy projektu prezentované aj prostredníctvom sociálnych sietí, kde má predkladateľ širokú základňu sledovateľov/iek. Informácie budú šírené aj prostredníctvom mailinglistov a newslettera pre členov organizácie predkladateľa a jeho webstránky.

9. Udržateľnosť projektu

(prepojenie/nadväznosť na iné minulé/budúce projekty)

Téma inklúzie a diverzity sa predkladateľ venuje komplexne, v rámci projektov

realizovaných v spolupráci so vzdelávacími inštitúciami i v projektoch na zvyšovanie povedomia. Výstupy tohto projektu budú použité v ďalšom výskume, vzdelávacích iniciatívach na vysokých školách a na mediálnych podujatiach. Mediálne výstupy a výskum budú zverejnené na webe predkladateľa a na portáli, ktorý predkladateľ prevádzkuje od roku 2013, takže budú dostupné verejnosti bez časových či iných obmedzení. Portál je jedným z kľúčových publikačných projektov predkladateľa a patrí k dlhodobým prioritám, s čím súvisí aj jeho plánované prepojenie s touto témou. Keďže témy rodovej rovnosti ako aj inklúzie a diverzity na pracovisku v oblasti zahraničnej politiky a diplomacie nie sú dostatočne vedecky preskúmané, výskum, ktorý je súčasťou tohto projektu, prispeje k zaplňaniu tejto medzery. Veríme, že bude užitočným zdrojom informácií a riešení pre MZVEZ a ďalších relevantných aktérov. Učebnica, ktorej tlač je súčasťou tohto projektu, bude použitá vo vyučovaní na min. 5 univerzitách po celom Slovensku. Jej podporou MZVEZ vydá vzdelávacím inštitúciám, mladým ľuďom, ako aj pedagógom a pedagogičkám dôležitý signál o význame aktívnej podpory inklúzie a diverzity na všetkých dôležitých úrovniach. Učebnica sa bude používať v rámci novovytvoreného predmetu Ženy v zahraničnej politike, ktorý sa bude na univerzitách vyučovať každoročne.

10. Prínos projektu k plneniu priorít zahraničnej politiky

Zameranie na práva žien a rodová rovnosť nie je v oblasti verejnej politiky novinkou, nakoľko je aj jedným zo základných princípov OSN. V posledných rokoch sa táto téma dostáva do popredia aj ako priorita zahraničnej politiky, a to napr. v oblastiach diplomacie, rozvojovej spolupráce i obchodu. Krajiny prijímajú akčné plány a podporujú rodovú rovnosť aj interne, a to prostredníctvom rodových auditov, školení či diplomatických aktivít. Populárnou témou je aj tzv. „feministická zahraničná politika“. Prostredníctvom výskumnej činnosti a odbornej konferencie tento projekt vytvorí priestor i podklady na zhodnotenie pokroku v tejto oblasti v slovenskej zahraničnej politike a diplomacii ako aj odbornú diskusiu o začleňovaní tejto témy do iniciatív MZVEZ. Z dlhodobého hľadiska by sa Slovensko mohlo stať lídrom tejto témy v regióne, keďže bude mať expertízu, know-how a príklady dobrej praxe, ktoré by mali prekročiť naše hranice. Projekt spojí odborníkov a odborníčky z MZVEZ, akademických a vzdelávacích inštitúcií a expertných mimovládnych organizácií, a vytvorí priestor na efektívnu výmenu poznatkov, skúseností, argumentov a dobrej praxe. Veríme, že projekt zefektívni a uľahčí prácu zodpovedných osôb v tejto oblasti a pomôže aj zviditeľniť ženy v slovenskej zahraničnej politike. Pridanou hodnotou bude aj to, že podporou tohto projektu MZVEZ vyšle dôležité hodnotové posolstvo o potrebe inklúzie a diverzity v štátnych inštitúciách a stane sa príkladom pre ďalších aktérov.

11. Predošlé skúsenosti s realizáciou aktivít a projektov v danej oblasti

(uved'te podrobnú informáciu o skúsenostiach žiadateľa, resp. garanta projektu s realizáciou podobných aktivít v minulosti a jeho odbornosti v danej oblasti)

Téme inklúzie a diverzity s dôrazom na rodovú rovnosť sa venujeme komplexne. Naše výskumné aktivity sú zamerané na mapovanie súčasného postavenie žien v zahraničnej politike, komparatívnu analýzu a zber príkladov dobrej praxe zo Slovenska aj zo

zahraničia. Pripravujeme odporúčania pre zlepšenie prostredia a postavenia žien v zahraničnej politike a diplomacii. Budujeme kapacity pedagógov a pedagogičiek slovenských univerzít, ktoré vyučujú odbory medzinárodných vzťahov a politológie, s cieľom podporiť kultúru inklúzie a rovnosti už na vzdelávacích inštitúciách. Vytvorili sme prvý predmet s názvom Ženy v zahraničnej politike, ktorý bude vyučovaný na univerzitách po celom Slovensku. Spolu s odborníčkou z University of Michigan skúmame bariéry, ktorým mladé ženy čelia na začiatku ich kariéry v diplomacii, a hľadáme spôsoby, ako sa tieto problémy dajú efektívne riešiť. V našich osvetových aktivitách prepájame umenie a výskum s cieľom zviditeľniť ženy v slovenskej diplomacii, aby sme ako spoločnosť začali oceňovať ich dôležitý prínos. V roku 2022 tiež plánujeme uskutočniť putovnú výstavu fotoportrétov žien v slovenskej zahraničnej politike a diplomacii. Zároveň sa žiadateľ už viac než 20 rokov odborne venuje oblasti zahraničnej politiky a s dôrazom na odbornú, analytickú a výskumnú činnosť.

Partnerom (nie predkladateľom) v tomto projekte bude aj najstarší ženský spolok na Slovensku – Živena, v súčasnosti vedený pani M. Vášáryovou. Spolok sa v súčasnosti zameriava na vzdelávanie svojich členiek a rozvíja svoju literárnu a osvetovú činnosť. Nakoľko táto organizácia predstavovala jediný spôsob, ako sa ženy mohli významnejšie zapájať do dôležitých momentov v dejinách Slovenska, je neodmysliteľným partnerom pre zostavenie prvého uceleného naratívu o role žien v slovenskej zahraničnej politike a diplomacii. O to viac, že by sme príležitosť konferencie chceli využiť aj na to, aby sme ocenili historický prínos žien v tejto oblasti.

Bratislava - Staré Mesto, dňa 20.07.2022

Odtlačok pečiatky príjemcu	Podpis príjemcu

Príloha č. 2 k Zmluve č. MVZP/2022/4 o poskytnutí dotácie v oblasti medzinárodných vzťahov a zahraničnej politiky SR v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky, Licenčnej zmluve a Zmluve o udelení sublicencie

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET (bežné výdavky)					
Názov projektu: Ženy v zahraničnej politike a diplomacii					
	Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v €	Počet jednotiek	Výdavky spolu v €
A.	Požadovaná dotácia od MZVEZ SR	X	x	x	x
1.	osobné výdavky				
			0	0	0
2.	cestovné výdavky				
			0	0	0
3.	výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu (špecifikovať)				
	Projektový manažér	práca/mesiac/fak túra	200	10	2 000
	Moderátori panelov konferencie	osoba	200	4	800
	Tlmočenie SK-EN	osoba/deň	350	2	700
	Občerstvenie pre účastníkov konferencie	osoba	17.50	150	2 625
	Ubytovanie v Bratislave pre pozvaných hostí	izba/noc	70	22	1 540
	Výskum - historická rola žien v zahraničnej politike na Slovensku	honorár/osoba	1 100	1	1 100
	Výskum - Návrh a analýza odporúčaní v oblasti rodovej rovnosti a inklúzie v diplomacii	honorár/osoba	900	1	900
	Grafické práce (príprava podkladov konferencie)	podujatie	400	1	400
	Tlač materiálov na konferenciu (menovky, program, anotácia konferencie)	kus	1.50	170	255
	Autorské honoráre za prípravu príspevkov a rozhovorov pre webportál a médiá	honorár/osoba	100	2	200

	Tlač učebnice	náklad	730	1	730
	Administrácia projektu, organizač. pomoc a účtovníctvo	práca/mesiac/faktúra	150	5	750
4.	administratívne výdavky (špecifikovať)				
			0	0	0
5.	iné oprávnené výdavky				
			0	0	0
	Spolu - bežné výdavky	X	x	x	12 000
B.	Vlastné zdroje	X	x	x	x
	Mediálne partnerstvá	X	x	x	400
	Sociálne siete - propagácia podujatia	X	x	x	150
	Autorské honoráre za prípravu príspevkov a rozhovorov pre webportál a médiá	X	x	x	300
	SPOLU	X	x	x	850
C.	Finančné prostriedky z iných zdrojov	X	x	x	x
		X	x	x	0
	SPOLU	X	x	x	0
B+ C	SPOLUFINANCOVANIE	X	x	x	850
	VÝDAVKY SPOLU (Súčet A+B+C)	X	x	x	12 850

Bratislava - Staré Mesto, dňa 20.07.2022

Odtlačok pečiatky príjemcu	Podpis príjemcu

KOMENTÁR K ŠTRUKTUROVANÉMU ROZPOČTU

A. Požadovaná dotácia od MZVEZ SR

3) Výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu:

- náklady kompletného projektového manažmentu projektu (SZČO) vrátane organizácie konferencie, dohľadom nad výskumom atď.; pôjde o prácu minimálne 200 hodín v priebehu realizácie projektu, vychádza z obvyklých cien práce (objednávka, faktúra/faktúry)
- honoráre pre 4 moderátorov/ky na základe faktúry (SZČO) alebo autorskej zmluvy. Vypočítané cca na 10 hodín práce jedného moderátora/ky, vrátane prípravy, nakoľko predpokladáme, že bude potrebné, aby si moderátori/ky na túto témy veľa vecí doštudovali a dôkladne sa oboznámili s tematikou
- simultánne tlmočenie SK-EN, celý deň dvaja tlmočníci s dlhoročnými skúsenosťami z tlmočenia počas vrcholných štátnych podujatí; objednávka priamym zadáním renomovaným tlmočníkom a faktúra/y
- občerstvenie a obed počas konferencie zahŕňa občerstvenie počas prestávok, obed a čašu vína; catering je vypočítaný pre 150 účastníkov a účastníčok nakoľko rátame s tým, že množstvo ľudí sa počas dňa prestrieda a príde iba na vybrané časti; snažíme sa tiež efektívne hospodáriť s odpadom podľa princípov "Podujatia bez koša" vytvorených organizáciou INCIEN
- ubytovanie pre pozvaných hostí – pozvaní spíkri a spíkerky na konferenciu, zástupkyne partnerskej organizácie z celého Slovenska. Táto položka je dôležitá najmä v súvislosti s Aktivitou č. 1 a Aktivitou č. 3, panel A. Pri príležitosti vzdania cti ženám, ktoré sa historicky zaslúžili o rozvoj slovenskej diplomacie a zahraničnej politiky, alebo k nej významne prispeli, by sme boli radi, ak by prítomné boli aj predstaviteľky spolku, ktorý bol vyše sto rokov jedinou platformou pre aktívny verejný život slovenských žien. Všetci hostia a hostky budú ubytovaní v dvojlôžkových izbách, spolu 44 osôb v 22 izbách/70 EUR za 1 noc/izba; cena zistená prieskumom trhu, objednávka a faktúra
- Výskum - historická rola žien v zahraničnej politike na Slovensku - pôjde o honoráre pre autorky a autorov (jedna alebo viac osôb) približne za 110 hodín práce (konceptia, výskum, spísanie, úprava), odmena na základe faktúry (SZČO) alebo autorskej zmluvy
- Výskum - Návrh a analýza odporúčaní v oblasti rodovej rovnosti a inklúzie v diplomacii - honoráre pre autorky a autorov (jedna alebo viac osôb) približne za 90 hodín práce (konceptia, príprava a vedenie kvalitatívnych rozhovorov, výskum a analýza, úprava), odmena na základe faktúry (SZČO) alebo autorskej zmluvy
- Grafické práce v súvislosti s konferenciou budú realizované grafickým dizajnérom, ktorý pripraví vizuálnu identitu konferencie a všetky potrebné grafiky (soc. siete, bannery, menovky, program, anotácia konferencie, prezentácie, atď)., na základe cenovej ponuky objednávka a faktúra

- Tlač materiálov na konferenciu (menovky, program, anotácia konferencie) – vypočítané pre cca 170 osôb (nakoľko nie všetci účastní si tlačoviny vezmú, prípadne ich nebudú potrebovať, ako napr. tím žiadateľa a partnerských organizácií, atď). Cena zistená prieskumom trhu, objednávka a faktúra

- Autorské honoráre za prípravu príspevkov a rozhovorov pre webportál a médiá - honorár za príspevok/rozhovor v sume 100 eur/príspevok, na autorskú zmluvu, plánovaných je 5 príspevkov, z toho z prostriedkov dotácie budú hradené 2

- Tlač učebnice – predpokladá sa tlač 100 ks, cena cca 7,30 EUR za kus zahŕňa náklady na polygrafické spracovanie a samotnú tlač učebnice; bude distribuovaná vzdelávacím inštitúciám pre využitie vo vyučovaní; prieskum trhu, objednávka a faktúra

- Administrácia projektu, organizač. pomoc a účtovníctvo - finančný manažér je zodpovedný za správnosť využitia dotácie, jej správnu administráciu, prípravu a spracovanie zmlúv s autormi, vedenie informácie o výdavkoch projektu, vyplácanie honorárov pre všetkých zúčastnených expertov na projekte, evidenciu a prihlasovanie autorov na potrebné úrady v rámci SR, prípravu podkladov na úhradu pravidelných odvodov, vedenie účtovníctva projektu a kompletne zúčtovanie projektu. Za celý projekt pre SZČO pracovníka cca 750 eur za minimálne 80 hodín práce. Odmena na základe faktúr/faktúry. Objednávka a faktúra (SZČO).

Honoráre uvedené v rozpočte odrážajú reálne náklady spojené s prípravou a koordináciou projektu všetkých zapojených osôb od jeho začiatku až po koniec realizácie.

B.

Z vlastných zdrojov budú hradené mediálne partnerstvá - teda mediálne zastrešenie projektu a konferencie, príprava aspoň 4 článkov a rozhovor (Denník N) v sume cca 400 eur, na základe objednávky a faktúry (SZČO), alebo autorskej zmluvy;

ďalej promo projektu, jeho aktivít s dôrazom na konferenciu na soc. sieťach v sume cca 150 eur, na základe objednávky a faktúry (SZČO);

a cca 3 autorské honoráre za príspevky a rozhovory pre webportál a médiá, v sume 300 eur, na základe autorskej zmluvy, príp. faktúry (SZČO).

Bratislava - Staré Mesto, dňa 20.07.2022

Odtlačok pečiatky príjemcu	Podpis príjemcu